

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 71 (2009)  
**Heft:** 2: "Deflektoren" erregen die Gemüter

**Rubrik:** Unfallverhütung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sichern statt stürzen

«Jetzt hani Glück gha!» Wie oft konnte ich das schon sagen nach einem Faststurz? Doch das nächste Mal könnte es zu spät sein. Unter dem Motto «Sichern statt stürzen» zeigt die BUL an der «Tier&Technik» in der Halle 2.1 verschiedene Hilfsmittel und Möglichkeiten, wie man Stürze und ihre Folgen vermeidet.

Es gibt bessere Möglichkeiten, als sich auf das Glück zu verlassen. Stürze aus der Höhe führen meist zu schwerwiegenden Unfällen – oft mit tödlichem Ausgang. Wer klug ist, schützt sich dagegen. Um die richtige Absturzsicherung zu wählen, muss allerdings zuerst der Einsatz definiert werden.

Während der «Tier&Technik» zeigt die BUL verschiedene Lösungen auf, um Stürze zu vermeiden. Um die Sicherheit zu gewährleisten, ist nach dem «TOP-Prinzip» vorzugehen:

## TOP technisch

Wenn die Gefahr besteht, aus der Höhe herunterzustürzen, sind die entsprechenden Stellen zu schützen. Hilfsmittel sind Geländer, Brüstungen, Wände oder Fangnetze.

Bei Gebäuderenovierungen muss meist ein Gerüst eingesetzt werden. Diese sind aber im landwirtschaftlichen Umfeld oft

mangelhaft. Verlangt ist ein Fuss-, eine Knie- und eine Brustleiste und nicht zu vergessen auch eine seitliche Barriere. Erkundigen Sie sich: Am BUL-Stand erhalten Sie Informationen zum sicheren Gerüstbau

## TOP organisatorisch

In erster Linie sollen Arbeiten in der Höhe so geplant werden, dass Stürze verhindert werden. Ist dies nicht möglich, ist ein Sicherheitskonzept zu erstellen unter Verwendung von Gerüsten, Hebebühnen oder Absturzsicherungen. Können die Anforderungen nicht selber erfüllt werden, ist die Arbeit an Dritte zu vergeben.

## TOP persönlich

Zur persönlichen Schutzausrüstung (PSA) gehören Absturzsicherungen wie Auffanggurt, Seilkürzer, Falldämpfer und ein Seil oder Band. Alle Ausrüstungsgegenstände gibt es in verschiedensten Ausführungen je nach Funktion, Preis und Komfort. Am Informationsstand der BUL kann man sich darüber informieren, was im konkreten Fall am zweckmässigsten ist.

## Neuerungen im landwirtschaftlichen Strassenverkehr

Per ersten Juli 2009 endet auch die Übergangsfrist für die Nachrüstung mit Heckmarkierungen. Diese sind zusammen mit den



Neue Kampagne «Sichern statt stürzen». Diese Figur macht darauf aufmerksam.

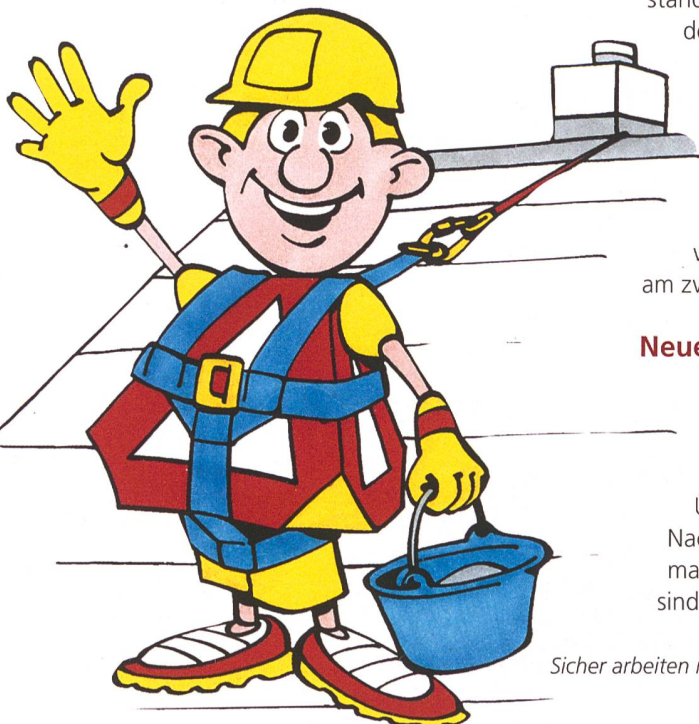
Seitenblickspiegeln am BUL-Stand nach wie vor ein Thema. Sie sind vorgeschrieben für alle Fahrzeuge und Anhänger mit einer bauartbedingten Geschwindigkeit bis zu 45 km/h. Ausgenommen sind Fahrzeuge bis 1,3 m Breite und Traktoren ohne Anhänger.

Dank der dreieckigen Heckmarkierungstafel sehen andere Verkehrsteilnehmende landwirtschaftliche Fahrzeuge frühzeitig und können entsprechend reagieren. Die BUL wird sowohl an der «Tier&Technik» in St. Gallen als auch an der Agrimesse in Thun geeignete Lösungen präsentieren.

Der begehrte BUL-Kalender zum Thema «landwirtschaftlicher Strassenverkehr» ist an beiden Ausstellungen noch so lange Vorrat verfügbar. Er enthält Zeichnungen mit humoristischem Inhalt sowie ein Kalendarium mit Kommentaren und gesetzlichen Hinweisen zum Bild.

Die BUL versteht sich als Fachorganisation für Prävention in der Landwirtschaft. Fragen der Unfallverhütung, des Gesundheitsschutzes und des landwirtschaftlichen Strassenverkehrs stehen im Mittelpunkt. Siehe auch [www.bul.ch](http://www.bul.ch).

**BUL an der «Tier&Technik» in der Halle 2.1 oder an der Agrimesse in der Halle 0. ■**



Sicher arbeiten macht Freude!

**GRUNDERCO**  
www.grunderco.ch

► **Spitzentechnologie von BRIRI**  
- schont Umwelt und Boden!



**mobilhydraulik.ch**

## Gitter-Gewebe-Blachen

- transparent, gewebeverstärkt
  - optimaler Witterungsschutz
  - UV-beständig und lichtdurchlässig
- ab Fr. 2.- pro m<sup>2</sup>  
Versand ganze Schweiz

Blachen, Netze, Witterungsschutz  
O'Flynn Trading  
Büro: Riedhofstrasse, 8049 Zürich  
Tel. 044/342 35 13  
Fax 044/342 35 15 www.oflynn.ch

## DIMA Bohrer-Schleifmaschine

- Schleifbereich 3-50 mm
- kurze Schleifzeiten
- integrierte Abziehvorrichtung mit Diamant für Schleifscheibe

Neu: mit Ausspitzvorrichtung  
Schweizer Fabrikat

**H. Isler**

Technische Artikel  
9526 Zuckenriet  
Tel. 071 947 14 25  
Fax 071 947 18 33 www.h-isler.ch



## Blachenhalle



- **Universell einsetzbar:** für Fahrzeuge, Futter usw.
- **Wirtschaftlich:** unschlagbares Preis-/Leistungsverhältnis
- **Robust und langlebig:** Struktur aus galvanisiertem Stahl, Decke aus starkem, PVC-beschichtetem Polyestergewebe, 10 Jahre Garantie!
- **Modulare Bauweise:** Länge frei wählbar
- **Steht sicher auf jedem Grund:** Erde, Beton, Asphalt

Für weitere Informationen und Beratung:

**amagosa**

Amagosa AG, Wilerstrasse 18, 9201 Gossau SG  
Telefon 071 388 14 40, Fax 071 388 14 41, info@amagosa.ch

Für Landwirtschaft und Bauen auf amagosa vertrauen



**BUL  
SPAA  
SPIA**

Beratungsstelle für  
Unfallverhütung in der  
Landwirtschaft (BUL)  
**www.bul.ch**

Picardiestr. 3-STEIN  
5040 Schöffland  
Tel. 062 739 50 40  
Fax 062 739 50 30

Wir suchen an unseren Hauptsitz in Schöffland

## Mitarbeiter/in – Berater/in

Voraussetzungen:

- Abschluss als Agro. Ing. FH/HTL oder vergleichbare Ausbildung
- Verbundenheit mit der Landwirtschaft
- kontaktfreudig, engagiert, initiativ und flexibel
- Sinn für technische Zusammenhänge
- Berufserfahrung in Kommunikation, Beratung, Verkauf
- Freude in einem Team zu arbeiten
- Bereitschaft, sich verantwortungsbewusst zu engagieren
- Interesse an einer selbständigen Arbeitsweise

Unser Angebot:

- interessante, vielseitige Aufgabe
- moderne Arbeitsmittel
- Innen- und Aussendienst
- gute Sozialleistungen

Es ist uns ein Anliegen, die Unfallverhütung und Gesundheit in der Landwirtschaft zu fördern. Zudem vermitteln wir Sicherheitsartikel für Landwirte und Organisationen.

Bei uns finden Sie ein jüngeres, innovatives, angenehmes Team (Nichtraucherbüro), einen modernen Arbeitsplatz und eine abwechslungsreiche Tätigkeit.

Arbeitsbeginn: Sofort oder nach Vereinbarung. Falls Sie Fragen haben rufen Sie uns an, oder schicken Sie Ihre Bewerbung bis zum 28. Februar 2009 mit Foto an den Geschäftsführer Ruedi Burgherr.